

Arji loogu Talagalay Magdhawga Dhibane Dambi

Qeybta 1aad: Andacoode

Waa in arji gooni ah uu soo gudbiyaa shaqsi kasta oo kaalmo raadsanaya.
Waa in Qeybta 1aad la soo buuxiyaa arjiyaal kasta. Andacoodaha waa shaqsiga qarashaad uga baxa ama kaalmo raadsanaya maadama dambi laga galay. Haddii arji aad u soo qorayso adigoo ku hadlaya magac qof kale, isaga/iyadu magacadeeda ku qor Qeybta 1aad oo xogtaadana ku qor Qeybta 3 aad.

Luqadda la Doorbidayso oo aad ku Hadasho

Luqadda la doorbidayso oo aad ku Qorto

Magaca Hore	Magaca Dhexe	Magaca Dambe	Jinsi
Xiriirka u dhaxeeya Dhibanaha	Lambarka Ammaanka Bulshada (SSN)	Lam. SSN	Tariikhda Dhalashada

Cinwaanka Boostada

Lambarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box]

Maalinta ama taariikhda dambiga uu dhacay ilaa hadda, **andacoodaha** ma galay xabsi, tijaabo, ama tijaabo dambi ama kormeer sii dayn jaaliyad maxaa yeelay dambi culus darteed?

Miyaa looga baahnaa in **andacoodaha** iska diiwaangeliyo sida qof dambiile galmo [sex offender] ahaan?

Cinwaanka 2aad (Guriga ama Lam. Qeybta #)	Degmada	Gobolka	Sumadda Boostada
---	---------	---------	------------------

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco	Lamabarka telefanka xafiiska	li-meeyl	Nooca limeeyl
----------------------------------	------------------------------	----------	---------------

Sanduuqan calaamaddee haddii adigu aad tahay waalidka/mas'uulka codsanaya adiga oo ku hadlaya magaca markhaati qof yar oo dambi tacadi ah. Markhaati qof yar ah waxa kaliya ay xaq u leeyihiin daawayn dhanka caafimaadka dhimirka ah. Andacoodaha ka yar da'da 18, markhaati u dhaw qiyaastii barta dambiga tacadiga halka uu ka dhacay, balse aanu ahayn dhibane dambi ama aan dhibanaha xiriir la lahayn. Qaybbaha dhiman ku qor dhibane, dambi la heli karo ama xog kale.

Haddii adigu aad tahay dhibane dambi oo qaangaar ah oo qarashaadkana adigu aad rabto, ka bood Qeybta 4aad. Haddii kale, sii wad Qeybta 2aad.

Qeybta 2aad: Dhibane Dambi

Dhibane dambi waa shaqsiga ku dhaawacmay, dhaawac laga daaweeyay, ama ku dhintay sabao dambi la xiriira darteed.

Magaca Hore	Magaca Dhexe	Magaca Dambe	Jinsi
Lambarka Ammaanka Bulshada (SSN)	Lam. SSN	Tariikhda Dhalashada	Haddii dhibanaha uu geeriyooday, taariikhda uu dhintay

Cinwaanka Boostada

Lambarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box]

Maalinta ama taariikhda dambiga uu dhacay ilaa hadda, dhibanaha ma galay xabsi, tijaabo, ama tijaabo dambi ama kormeer sii dayn jaaliyad maxaa yeelay dambi culus darteed?

Miyaa looga baahnaa in dhibaha iska diiwaangeliyo sida qof dambiile galmo [sex offender] ahaan?

Cinwaanka 2aad (Guriga ama Lam. Qeybta #)	Degmada	Gobolka	Sumadda Boostada
---	---------	---------	------------------

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco	Lamabarka telefanka xafiiska	li-meeyl	Nooca limeeyl
----------------------------------	------------------------------	----------	---------------

Haddii arjigan aad u buuxinayso adiga oo ku hadalaya magaca ilmo yar ama qof qaangaar ah oo tabar darraysan, sii wad Qeybta 3aad. Haddii kale, u bood Qeybta 4aad.

Qeybta 3aad: Waalidka ama Mas'uulka (Arji Qortaha)

Qeybta waxaa loogu talagalay waaliinta ama mas'uuliyiinta ilmaha yar ama qofka qaangaarka ah ee tabar darraysan ee Qeybta 1aad.

Luqadda la Doorbidayso oo aad ku Hadasho

Fadlan ku qor ama ku tilmaan xiriirka idin dhaxeeya adiga iyo qofka ku qoran Qeybta 1aad.

Luqadda la doorbidayso oo aad ku Qorto

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Magaca Dambe

Tariikhda Dhalashada

Jinsi

Lambarka Ammaanka Bulshada (SSN)

Lam. SSN

Cinwaanka Boostada

Lambarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box]

Maalinta ama taariikhda dambiga uu dhacay ilaa hadda, ma gashay xabsi, tijaabo, ama tijaabo dambi ama kormeer sii dayn jaaliyad maxaa yeelay dambi culus darteed?

Ma waxaa lagaaga baahan yahay in aad iska diiwaangeliyo sida qof dambiile galmo [sex offender] ahaan?

Cinwaanka 2aad (Guriga ama Lam. Qeybta #)

Degmada

Gobolka

Sumadda Boostada

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco

Lamabarka telefanka xafiiska li-meeyl

Nooca limeeyl

Sii wad Qeybta 4aad.

Qeybta 4aad: Macluumaad ku Saabsan Qarashaadkaaga

Dhibanayaasha dambi wax ka soo gaaray, waxaa dhici karta inay loo hayo manfacyada soo socda. Fadlan eeg qarashaadka kaa baxay ee dambiga la xiriira oo aad codsanayso. Fadlan ku soo lifaaq nuqdooyin, ama liistiga, biil kasta oo la xiriira dambiga.

Qarashaadka daawaynta iyo/ama caafimaadka ilkaha

Daawaynta caafimaadka dhimirka

Daqliga kaa lumay (haddii shaqada aad seegtay sababo dambiga la xiriira darteed)

Qarashaadka haddii aad guurtay ama meel kale aad degtay

Ammaanka guriga wax laga wanaajiyay

Guriga ama baabuurka dib u habbayn lagu sameeyay (oo loogu talagalay qofka naafada ah maxaa yelay dhib dambiga ka soo gaaray darteed)

Db u tabbar shaqo (oo loogu talagalay qofka naafada ah maxaa yelay dhib dambiga ka soo gaaray darteed)

Nadiifinta goobta dambiga uu ka dhacay

Dib u soo celinta qarashaadka gaadiidka ama meelka ku baxa

Qarashaad kale oo dambiga la xiriira oo kaa baxay

Dad kale oo aan ahayn dhibanaha oo dambiga dhibaato uga timid qaba, wax ka soo gaaray, waxaa laga yaabaa in manfacyada hoose ay heli karaan.

Fadlan eeg qarashaadka kaa baxay ee dambiga la xiriira oo aad codsanayso. Fadlan ku soo lifaaq nuqdooyin, ama liistiga, biil kasta oo la xiriira dambiga.

Markhaatiyaasha da'da yar oo dambi tacadi ah wax ka soo gaaro, waxa kaliya ay heli karaan manfacyada caafimaadka dhimirka. Sii Wad Qeybta 5aad.

Daawaynta caafimaadka dhimirka

Haddii mushaharka (ilaa 30 maalmood yahay haddii qofka da'da yar geeriyoodu ama isbitaal la jiiifiyo)

Taageero laga waayo (kuwa ku tiirsanaa qofka dhibanaha ee geeriyooday ama naafoobay)

Qarashaadka duugta iyo/ama tacsida

Nadiifinta goobta dambiga uu ka dhacay

Ammaanka guriga wax laga wanaajiyay

Qarashaadka caafiimaadka ee ku baxay dhibanaha geeriyooday

Codsiga Abaalmarinta Xaaladda Degdegga ah

Abaalmarinta xaaladda degdegga ah waxaa dhici karta in la codsadoo xaaladdo qaar. Abaalmarinta xaaladda degdegga waxaa loogu talagalay in ay bixiso qarashaadka dambiga la xiriira haddii ay dhacaan haddii adiga ay kaa soo gaarri doonto xaalad dhibaato dhaqaale oo aad u daran haddii qarashaadka dambiga la xiriiriga qarashka la xiirara dambiiga aan la bixin markiiba. Dhibaato aad u daarn micnaheedu waxay tahay in aaddan haysan lacag kale oo kuu hartay oo aad ku iibsato waxyaabaha daruuriga ah sida cunto ama ijaar kaddib marka aad lacagtaada ku bixiso biilashada dhibaataada dambiga kaa soo gaaray. Abaalmarinta xaaladda degdegga kuwa u qalma guud ahaan waxaa lagu bixiyaa 30 maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda arjiga la helay.

Anigu waxaan codsanayaa abaalmarinta xaaladdaha degdegga.

Qeybta 5aad: Xogta Dambiga

Magaca Hayadaha/ururada Sharci Fulinta:

Haddii sharci fulinta la sheegay, ku qor magaca hay'adaha sharci fulinta

Taariikhda Dambiga uu Dhacay

Laga bilaabo

Ilaa

Taariikhda Dambiga la soo Sheegay Lambarka Warbixinta Dambiga Sharrax Dhaawacyada

Goobta Dambiga ka dhacay (haddii la ogyahay)

Cinwaanka, Isgoyska, Aagga, iwm.

Shaqsigu dambiga galay (loogu tuhunsan yahay), haddii la ogyahay

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Eedaysane aan la garanayn

Magaca Dambe

Cinwaanka 2aad
(Lam. Ste)

Degmada

Gobolka

Sumadda Boostada

Degmada (County)

Nooca Dambiga

Qeybta 6aad: Macluumaad Wakiilka (Shardi ma ahan in wakiil uu dalbo magdhawga.)

Qeybtan waxaa loogu talagalay kaliya qofka wakiilka ah. Xarunta Kaalmada u Doodayaasha Markhaati Dhibane [Victim Witness Assistance Center Advocates] kaliya waxay u baahan yihiin telfoon, magaca, lambarka xarunta, saxiix iyo taariikhda. Dhammaan wakiillada kale, fadlan si dhammaystiran u buuxi qeybtan.

Fadlan ku qor ama ku tilmaan xiriirka idin dhaxeeya adiga iyo qofka ku qoran Qeybta 1aad.

Haddii qof kale uu yahay, fadlan ku qor:

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Magaca Dambe

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco

Lamabarka telefanka xafiiska

Magacyada Ururka

Cinwaanka Boostada

Lambarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box]

Cinwaanka 2aad (Lam. Ste)

Qeybtan waxa Kaliya loogu Talagalay Shaqaalaha Xarunta Kaalmada Dhibanaha

Lambarka JP/VWC

Degmada

Gobolka

Sumadda Boostada

Qeybtan waxaa Kaliya loogu Talagalay Qaareennada

Waxaan codsanayaa lacag sida waafaqsan Xeerka Dowladda ee Qeybta 13957.7(g).

Aqoonsiga Canshuurta

Lambarka Shatiga Gobolka

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco

li-meeyl

Wakiillada oo dhan waxaa looga Baahan yahay Saxiix iyo Taariikhda ku Qoraan

Saxiixa Wakiilka Matalaya

Taariikhda

Qeybta 7aad: Sidee Ayaad ku Soo Oggaatay Guddigga?

Sharci Fulinta

Xeer Ilaaliyaha

Daryeel Bixiye Caafimaad

Adeegyada Ilaalinta Carruurta

Adeegyada Ilaalinta Dadka Qaangaarka ah

Daryeel Bixiye Caafimaadka Dhimirka

Xarunta Kaalmada Markhaati Dhibanaha

Warbaahinta (TVga, Raadiyaha, Wargeyska, iwm.)

Tabeele ama Sawirdarbi

Kaar ama Buugyare

Kale

Qeybta 8aad: Wargelinta Macluumaadka Dowladda Dhexe

Xogta ikhtihaariga ah ee soo socda waxaa loogu talagalay shaqsigaga helaya magdhawga oo waxaa loo isticmaalaa ulajeed xisaabaad qorshayn kaliya si loogu hoggaansanaado xeerarka dowladda dhexe.

Asalka	Ameerikan Indiyan/Alaska Dhaladka ah	Aasiyan	Maddoow ama Afrikan Ameerikaan Jinsiyad Kale	Hisbaanik ama Laatiino Jinsiyaddo Dhowr ah	Hawaayian Dhalad ah ama Jasiiradaha Kale ee Baasifig ka soo jeeda Diiday inuu Sheegos	White Non Lattin / Yurub ka soo Jeeda Kale
	Ma curyaan baa dhibanuhu?		Miyuu dhibanuhu ahaa qof naafo dambiga ka hor?			

Qeybta 9aad: Macluumaadka Caymiska

Fadlan hoos ku qor xogta caymiskaaga. Guddiga Magdhawga Dhibanaha California [The California Victim Compensation Board (CalVCB)] ayaa ah bixiyaha ugu dambeeya. Waad la xiriiri kartaa shirkadda caymiskaaga inay noqdaan sida il lacag-celin suurtoagal ah.

Anigu ma haysto wax caymis ah.

Caymis Caafimaad

Lambarka Kaarka Aqoonsiga ee Manfacyada Medi-Cal

Taariikhda uu soo Baxay

Magaca Shirkadda Caymiska Caafimaadka

Lambarka Heshiiska

Lambarka Kooxda

Lambar ugu Fiican ee
la soo Waco

Lamabarka
telefanka
xafiiska

Cinwaanka Boostada

Lambarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box]

Cinwaanka 2aad (Lam. Ste)

Degmada

Gobolka

Sumadda Boostada

Magaca la Caymiyaha

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Magaca Dambe

Miyaad buuxsatay/fayalgareysay
sheegashada caymiska ee dambigan la
xiriiray?

Caymis Gaari/Baabuur (waxaa ku jira baabuur, xamuul, mootooyin, doon, mootada biyaha, diyaarad, iwm.)

Buuxi haddii dambiga uu ku lug la'haa baabuur, oo ay ku jiraan kuwa lugeeynaya oo uu baabuur ku dhacay.

Magaca Shirkadda Caymiska Baabuurka

Lambarka Heshiiska

Lambar ugu Fiican ee
la soo Waco

Lamabarka
telefanka
xafiiska

Cinwaanka Boostada

Lambarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box]

Cinwaanka 2aad (Lam. Ste)

Degmada

Gobolka

Sumadda Boostada

Magaca la Caymiyaha

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Magaca Dambe

Miyaad buuxsatay/fayalgareysay
sheegashada caymiska ee dambigan la
xiriiray?

Caymis Kale

Fadlan fiiri ilaha kale ee caymis dheeraad ah kaas oo arjigaaga lagu dabaqi karo.

Medi-Cal

Caymiska
Caafimaadka
ee (Medicare)

Magdhawga
Shaqaalaha

Kale

**Haddii aad leedahay in ka badan hal caymis,
fadlan warqad gooni ah ku wada qor oo arjigaaga la soo dir.**

Qeybta 10aad: Macluumaadka Ioo Shaqeyaha

Fadlan ku qor magaca halka dhibnaha ka shaqeyo/shaqayn jiray. Haddii adigu aad tahay waalid/mas'uul raadinaya manfaca mushar kaa maqan sababo la xiriira dhibane yar oo isbitaal la jiiifiyay darteed ama geeriyooday, ku qor magaca halka aad ka shaqayso.

Qofka lala Xiriirayo

Magaca Ganacsiga Ioo Shaqeyaha Magaca Hore

Magaca Dambe

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco

Lamabarka telefanka xafiiska

Ma lala xiriiri karaa halka aad ka shaqayso?

Cinwaanka Boostada

Lamabarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box] Cinwaanka 2aad (Lam. Ste) Degmada

Gobolka Sumadda Boostada

Miyuu ama dhibanaha ma ahaa qof iskii u shaqaysanaya/shaqaysanayay?

Miyuu dhibanaha seegay shaqada taas oo ku timid dhaawacyo la xiriiray dambiga dhacday darteed?

Ma wuxuu dhacay dambiga inta qofka dhibanaha uu joogay goobta shaqada ama goobaha shaqo?

Haddii aad leedahay in ka badan hal meel oo aad ka shaqayso, fadlan warqad gooni ah ku wada qor oo arjigaaga la soo dir.

Qeybta 11aad: Xogta Dacad/Ashtako Madani

Haddii aad go'aansato in aad gudbiso dacwad madani, sharciyan, waxaa lagaaga baahan yahay in CaIVCB aad kuu wargeliso muddo 30 maalmood gudahooda laga bilaabo maalinta dacwada aad gudbiso.

Miyaad dirsatay, ama ma qorsheynaysaa in aad gudbiso dacwad madani oo la xiriirta dambgan?

Magaca Qareenka

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Magaca Dambe

Lambar ugu Fiican ee la soo Waco

Lamabarka telefanka xafiiska

Cinwaanka Boostada

Lamabarka Waddada iyo Magaca ama Sanduuqa Boostada [PO Box] Cinwaanka 2aad (Lam. Ste) Degmada

Gobolka Sumadda Boostada

Arjigaaga magdhaga dhibanaha dambiga wuxuu ku dhow yahay dhammaad.

- Ka dib markaad ku qorto dhammaan xogta la hayoo, arjiga daabac.
- Ku soo lifaaq wixii dukumentiyada ah oo arjigaaga taageeraya ee loogu talagalay magdhawga dhibanaha dambii, oo ay ku jiraan nuqdooyin la xiriira biilasha, caymiska, ama wax kasta oo dambiga la xiriira. Dukumentiyada asalka ah adigu diiwaankaaga gashoo.
- Fadlan bogga xigga si dagan u akhri, saxiix oo ku qor taariikhda, oo ku soo dir cinwaanka halkan ku qoran ama adigu keen halka kuugu dhow ee Xarunta Kaalmada Markhaatiga Dhibanaha [Victim Witness Assistance Center].
- CaIVCB waxay kuu soo diri doonaan warqad qiraysa in arjiigaagu soo gaaray ama heleen. Warqadda qiraalka waxaa la socon doonta macluumaad dheeri ah oo ku saabsan manfacyada arjigaaga lagu soo codsaday.
- Waxaa dhici karta in wakiilada CaIVCB ay kula soo xiriiraan si ay helaan xog dheeraad ah haddii arjigaaga aaddan kuu soo qorin.
- Wixii su'aallo ah oo ku saabsan magdhawga dhibbanaha, waxaad la xiriiri kartaa Xarunta Gargaarka Markhaatiga ee Dhibbanaha ama CaIVCB ka wac 1-800-777-9229.

Boggan waa in la saxiixaa oo taariikhda lagu soo qoraa.

Qeybta 12aad: Xog Bixinta

Waxaan u fasaxayaa daryeel bixiyaha caafimaadka; qof walba oo bixiya lacagta caafimaadka, agaasimaha duugta ama qof kasta oo la mid ah, shaqo-bixiye kasta, bilays kasta ama hay'ad kale oo dawladeed, oo ay ku jirto Wasaaradda Caddaaladda, Maamulka Ammaanka Bulshada, Guddiga Canshuuraha Dawladda, iyo Adeegga Dakhliga Gudaha ee Federaalka; shirkad caymis kasta; ama qof kale ama hay'ad kale, si ay u bixiso macluumaadka la xiriira codsigan, oo ay ku jiraan daaweynta (oo ay ku jiraan, laakiin aan ku koobnayn oo kaliya taariikhda ama diiwaanka jireed, warbixinnada wadatashiga, warbixinnada wadnaha, warbixinnada dhakhtarka, warbixinnada hawlaha, raajada iyo warbixinnada sheybaarka, warbixinnada sheybaarka, qoraalada warbixinta, warbixinnada sheekada, iyo diiwaangelinta qaansheegadka), caafimaadka maskaxda, iyo diiwaan gelinta dembiilenimada, Guddiga Magdhawga Dhibanaha ee California (CalVCB) ama wakiiladeeda, ujeedada go'aaminta u-qalmiitaanka faa'iidooyinka CalVCB. Sidoo kale oggolaanshahan wuxuu khuseeyaa dhammaan ilaha dib u soo kabashada khasaaraha sheeganaya, oo ay ku jiraan laakiin aan ku koobnayn kalya manfacyada caafimaadka ama shaqo la'aanta, shaqo la'aanta ama naafada, Macaashka Lambarka Bulshada (Dakhliga Naafada Sooshiyaal Sare, Dakhliga Dheeraadka ah, iyo ama hawlgab, diiwaanka caafimaadka iyo ama caafimaadka dhimirka), iyo manfacyada Askarta Howl-gabka. Sidoo kale waxaan bixinayaa oggolaansho loogu talagalay macluumaadka canshuurta federaalka iyo gobolka, oo ay ku jiraan canshuur celinta, ujeedada caddaynta dakhliga. Waxaan halkan ka tanaasulayaa dhammaan wixii mudnaan gaar ah oo xogtan ku saabsan mid kasta oo ka mid ah macluumaadkan looga baahan yahay CalVCB ee quseeya codsigeyga.

Waan ku raacsanahay in nuqul ama fakis ah oo foormkan ah oo saxiixan yahay mid ansax ah sida asal ah, oo saxiixaygu waa oggolaansho ah bixinta dhammaan macluumaadka la cayimay.

Waan ku raacsanahay in CalVCB ama wakiiladoodu ay waydiisan karaan dambi geystaha dambga lagu helay dib u soo celiyo lacagtii anigu ay isiiyeenu CalVCB oo aniga arjigan buuxinaya waxaan u oggolaaday isticmaalka macluumaadka ku jira codsigan iyo fayalka xigga ee codsiyada si loo helo magdhaw laga soo bilaabo dembiga dembiilaha.

Si arjigan loo xaqiijiyo ama loo socodsiiyo, waan ku raacsanahay in CalVCB ama wakiiladoodu ay bixin karaan macluumaad ku saabsan codsigan, iyo macluumaadka ku jira codsigan, qof kasta oo wakiil ka ah arjigan, wakaaladda dawladda, ama bixiyaha daryeelka caafimaadka ama adeegyo bixiye kale, iyo inay si toos ah u bixin karaan adeeg bixiye haddii bixinta adeegyadan la ansaxiyo.

Anigu waan ku raacsanahay in ay dhici karto in aan ka noqodo oggolaanshahan mar kasta. Codsiga dib uga noqoshada waa in uu ahadaa mid qoraa ah. Did uga noqoshadu waxay taabagali doontaa marka CalVCB uu helo, laakiin waxaa laga yaabaa inaan u qalmi waayo manfacyada CalVCB-ka mar haddii la helo codsiga dib uga noqoshada oo ay CalVCB hesho. Si kastaba ha noqotee, ma jiri karo daryebixiye caafimaad oo daawaynta shardi ku xiri kara daaweyn, lacag bixin, isqorid ama xaq u lahaanshaha manfacyada haddii aan saxiixo oggolaanshahan iyo haddii kaleba. Waxaan xaq u leeyahay nuqul ka mid ah oggolaanshahan marka laga reebo xaalado gaar ka sokow. Waan ku raacsanahay in macluumaadka lagu soo bandhigay ee hoos imaanaya oggolaanshahan in laga yaabo in dib loo soo celiyo qofka helaya sida sharciga looga baahan yahay iyo dib uga noqoshadan oo waxaa dhici karta inuu san ilaalin sharciga dawladda dhexe ama qaranka.

Waan ku raacsanahay in oggolaanshaha iyo heshiisyada halkan lagu soo qaatay ay dhaci doonaan toban (10) sano kadib laga bilaabo taariikhda aan saxiixay foormkan.

Saxiixay	Taariikhda
----------	------------

(Waalidka ama mas'uulka waa inuu saxiixaa haddii dhibanuhu yahay qof yar ama qof tabar darraysan.)

Qeybta 13aad: Heshiiskayga aan la galay Guddiga Magdhawga Dhibanayaasha California [California Victim Compensation Board]

Sida sharciga California qabo, waan la soo xiriiri doonaa oo waxaan dib u siin doonaa Guddiga Magdhawga Dhibbanaha ee Californiya (CalVCB) haddii aniga, ama qofkasta oo aniga iga wakiil ah, uu ka helo lacag bixiyaha dembiilaha, dacwad madani ah, lacag caymiska bixiyo, ama dowlad kale ama shirkad gaar ah, khasaaraha iga soo gaaray sida toos ah ee dambiga oo u ahaa helitaanka manaafacaadka CalVCB, qadarka manfaca guud ee ay bixiso CalVCB. Waan fahamsan nahay in ay dhici karta in anigu aan dib u bixiyo lacagta CalVCB caddad kasta oo marka dambe la go'aamiy in anigu aanan u qalmi. CalVCB waa ku wargelin doonaa haddii anigu aan qabsado qof qareen ah oo iga matalaya tallaabo kasta oo dambigan la xiriira ama haddii anigu aan qaado tallaabo kasta.

Dhammaan lacagaha aan ka helo CalVCB ee ah qarashaadka guuritaanka/meelo kale u qaxida, dib u hagaajinta amniga guriga, ama wax ka beddelida guriga ama baabuurka ee qofka dhibnaha ee naafada ah uulajedkan kaliya ayaa loo isticmaali doonaa. Haddii anigu aan ahay dhibane rabshad guriga ka dhacay oo aan qaadanayo kharashyada guuritaanka/meelo kale u guurida, anigu uma sheegi doono dembiilaha cinwaanka gurigayga mana u oggolaanayo dembiilaha inuu yimaado dhismaha waqti kasta, ama waxaan raadsanayaa amarka xakamaya qofka ee ka dhanka ah dembiilaha.

Haddii ay dhacdo in magdhaw la iga siiyo wixii iga soo gaaray oo ay bixiso CalVCB oo dowladda Gobolka California iyaguna ay isla dhacdaaas magdhaw la siiyo si isku mid ah oo laga qaado qofka dambiga geystay (oo ay ku jiraan wixii lacag ah ee lagu helo amar magdhaw) ama ilo kale, aniga waxaan halkan ugu magacaabayaa in Guddiga Magdhawga Dhibbanaha iyo dhammaan wixii xuquuqda magdhawga oo kale.

Waxaan cadeynayaa iyadoo ciqaab lagu mutaysanaayo maxkamadd been ka hor sheegidda ee shuruucda Gobolka California in dhammaan macluumaadka aan bixiyay uu yahay mid run, oo sax ah oo dhameystiran sida ugu fiican ee aqoontayda iyo caqiidadeyda ku dheehan. Waan fahamsanahay in laga yaabo in la ii ogaado in aan xaq u lahayn manfacyada, oo waxaa dhici karta in la qaado tallaabo dib loo noqsanayo wixii manfac ah ee aan helo haddii aan bixiyo macluumaad aan sax ahayn, si ula kac ah aan dhameystirneyn, ama aan marin habaabin ah.

Saxiixay	Taariikhda
----------	------------

(Waalidka ama mas'uulka waa inuu saxiixaa haddii dhibanuhu yahay qof yar ama qof tabar darraysan. Shaqaalaha bulshada ee degmada, eeg qeybta 13a)

Qor Magaca

Qeybta 13aad: Waxaa kaliya loogu talagalay Shaqaalaha Bulshada ee Degmada

Sida sharciga California uu qabo, waan la soo xiriiri doonaa oo ku wargelin doonaa Guddiga Magdhawga Dhibbanaha ee Californiya (CalVCB) haddii aan oggaado codsadaha uu ka helo lacag bixiyaha dembiilaha, dacwad madani ah, lacag caymiska bixiyo, ama dowlad kale ama shirkad gaar ah, khasaaraha iga soo gaaray sida toos ah ee dambiga oo u ahaa helitaanka manaafacaadka yimaada CalVCB,

Waxaan cadeynayaa iyadoo ciqaab lagu mutaysanaayo maxkamadd been ka hor sheegidda ee shuruucda Gobolka California in dhammaan macluumaadka aan bixiyay uu yahay mid run, oo sax ah oo dhameystiran sida ugu fiican ee aqoontayda iyo caqiidadeyda ku dheehan. Waan fahamsanahay in laga yaabo in codsadaha laga yaabo inaanu xaq u lahayn manfacyada, oo waxaa dhici karta in la qaado tallaabo dib loo noqsanayo wixii manfac ah in codsadaha helo haddii codsadaha bixiyo macluumaad aan sax ahayn, si ula kac ah aan dhameystirneyn, ama aan marin habaabin ah.

Saxiixay	Taariikhda
----------	------------

Qor Magaca

Arjiga oo buuxa ku soo dir boostada:

California Victim Compensation Board
PO Box 3036, Sacramento, CA 95812-3036

ama

u keen xafiiska maxaliga ee Xarunta Victim Witness Assistance Center

Macluumaad dheeraad ah soo wac:

1-800-777-9229

Kuwa maqalka dhimman, fadlan
soo wac Adeegga War Gudbinta ee
California Relay Service (711)

victims.ca.gov Dhibanayaasha Dambiyada ee Reer California Caawinaya Tan ilaa 1965

Ururinta Ogeysiiska Asturnaanta

1. CalVCB waxay soo aruurinaysaa macluumaadkan ku salaysan qaybbaha Qodobka Dowladda California ee 13952 iyo kuwa soo socda iyo 13954.
2. Dhammaan wixii macluumaad ah ee boggan laga soo ururiyey ayaa ku xiran, balse kuma koobna oo kaliya, Xeerka Dhaqanka Macluumaadka. Fiiri <http://victims.ca.gov/media/prv.aspx>.
3. Macluumaadkan waxaa loo ururiyaa ee ulajeedada waa go'aaminta u-qalmiitaanka magdhowga.
4. Waxaa dhici karta in CalVCB laga yaabaa inay u sheegto macluumaadka shakhsiyeed codsade kale, kaliya haddii loo baahdo oo sharciga ogol yahay ama rumaysad fiican oo rabitaanku yahay mid daruuri ah:
 - a. U hoggaansanaanta xeerarka sharciga ama waafaqsanaanta nidaamka sharciga ah ee lagu bixiyo CalVCB ama goobta;
 - b. Ilaalinta iyo difaaca xuquuqda ama hantida CalVCB; iyo,
 - c. Xeerka hoos yimaada duruufaha si loo ilaaliyo badbaadada shakhsiyeed ee isticmaalayaasha CalVCB, ama dadweynaha.
5. Shakhsiyaadka waa inay bixiyaan kaliya macluumaadka laga codsaday.
6. Macluumaadka la bixiyay waa mid qasab ah.
7. Cawaaqibta ka iman karta haddii aan la siin macluumaadka la codsaday waxay keeni kartaa diidmada codsigaaga.
8. Waxaad xaq u leedahay inaad hesho diiwaanada ku jirto macluumaadka shakhsiyeed ee aad bixisay.
9. Macluumaadka la soo ururiyey waxaa isticmaala Guddiga Magdhawga Dhibanaha ee California.
10. Wixii su'aallo ah ee kasta oo ku saabsan macluumaadka la ururiyey, fadlan u soo qor cinwaankan soo socdo: PO Box 48, Sacramento, CA 95812, iimeel info@victims.ca.gov, wac (800) 777-9229, ama la xiriir Isku-duwaha Khaaska ah ee CalVCB ee InfoSecurityandPrivacy@victims.ca.gov.
11. Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan waxa adiga qarsoodiga kuu ah, fadlan ka fiiri Ogaysiiska Khaaska ah ee CalVCB. Fiiri <http://victims.ca.gov/privacy.aspx>.
12. Macluumaadka ku saabsan macluumaadka macaamiilka macaamiilka ah ee ku saabsan ammaanka, fadlan booqo <https://oag.ca.gov/privacy/online-privacy>.